联合国

S



安全理事会

S/1999/269
12 March 1999
CHINESE

1999年3月12日

埃塞俄比亚常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨随函附上 1999 年 3 月 12 日埃塞俄比亚联邦民主共和国外交部发表的题为“虚进一步、实退两步：阿斯马拉口是心非”的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表
大使
杜里·穆罕默德(签名)

附件

1999年3月12日

埃塞俄比亚联邦民主共和国

外交部发表的题为“虚进一步、实退两步：

阿斯马拉口是心非”的声明

厄立特里亚入侵并占领埃塞俄比亚领土以来屡次求和,只有一条是始终不变的——它只是在埃塞俄比亚和厄立特里亚双方共同重新部署的情况下才会将部队后撤。

这也正是厄立特里亚希望得到非洲统一组织(非统组织)高级别代表团赞成的立场,可是却遭到了拒绝。埃塞俄比亚的立场也是始终如一,最后得到了高级别代表团的赞成,并成为《框架协定》的基础,此即:厄立特里亚应当撤出被占领的全部埃塞俄比亚领土,为和平化解危机铺平道路。

厄立特里亚在巴德梅战败后,宣布“接受”非统组织《框架协定》;有人也许会有这样的看法:与其无端怀疑,还不如认为厄立特里亚这样做是真心的。可是,埃塞俄比亚一眼即看穿:厄立特里亚的做法虚情假意,只是为争取时间才走出了策略性的一步,不能随便相信它这样做是真心的。

现在这已经一清二楚了;厄立特里亚声称接受非统组织《框架协定》,只不过是在作虚假的承诺,厄立特里亚外交部 1999 年 3 月 10 日发表的声明(S/1999/259)就充分显示了这一点。厄立特里亚坚持只有沿着共同边界非军事化及共同重新部署的情况下才会撤出它所占领的埃塞俄比亚其它领土,实际上即已证实它所谓的接受《框架协定》不是真心的,而是如埃塞俄比亚已经强调的那样,是策略性的,旨在争取时间。

厄立特里亚最新的声明不过是重弹老调,要知非统组织认为它不切实际,这是不足为怪的。可是,必须重温一下 1998 年 12 月厄立特里亚总统在瓦加杜古非统组织中央机关首脑会议上所说的话:

“……[A] 虽然我们相信,停止敌对行动后,可以迅速进行划界工作,但是,我们已表示,愿意在共同非军事化的情况下重新部署部队。”

《框架协定》对厄立特里亚提出的要求就是撤出被占领的所有埃塞俄比亚领土,以便通过谈判,实现和平。由于厄立特里亚事实上已拒绝这样做,因此才有必要击退侵略军,解放巴德梅。现在,厄立特里亚对仍被它占领的埃塞俄比亚其他部分的领土表明了同样的立场 - 已被高级别代表团以及稍早前的美国 - 卢旺达调解者拒绝。

因此,厄立特里亚通知安全理事会它已接受《框架协定》的表面措施只不过是一次欺骗性举动,这一点已十分清楚。即使那些在没有其他证据情况下愿意相信厄立特里亚的人,也应认为它是在打退堂鼓。事实上,厄立特里亚从未向前移动过一步,它重申其一贯立场,只不过是要清楚表明接受非统组织《框架协定》所依据的原则是何等困难。同样因为这种困难,才有必要进行巴德梅之战和击退占领军。

厄立特里亚当局即使对再明显不过的问题,也丝毫不真诚。埃塞俄比亚为恢复对巴德梅地区行使主权付出了生命代价,如果厄立特里亚接受了非统组织的和平计划,这一代价就不必要。可是现在,厄立特里亚通过外交部的上述声明希望暗示和无耻地告诉全世界它已经遵照非统组织《框架协定》,将部队调离了巴德梅。

为此,有必要强调和重申 1999 年 3 月 10 日埃塞俄比亚外交部声明中的要点,埃塞俄比亚认为这是解决厄立特里亚强加于埃塞俄比亚的危机所不可退让的最起码的条件。要点如下:

- (a) 厄立特里亚是不是真诚接受《框架协定》,要看它能否执行非统组织和平计划的文字和精神,立即无条件撤出仍被占领的埃塞俄比亚领土,彻底恢复原来状况。
- (b) 鉴于厄立特里亚的侵略造成重大生命损失、引发了人道主义危机和使财产受到破坏,厄立特里亚必须为所有这些损失承担全部责任。

我们再一次呼吁国际社会——一如在阿斯马拉疯狂侵略的整个时期我们一直不厌其烦地呼吁——即使有点为时已晚也须申明，不能奖赏侵略，凡违反国际法原则必将自食其果。

- - - - -